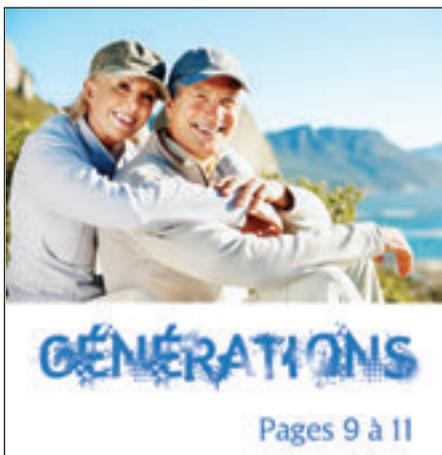


**Du 25 novembre au 23 décembre 2016**  
Venez découvrir le coffret d'idées cadeaux  
Tissage, poterie, céramique, bijoux, cartes de souhait  
Produits de qualité supérieure  
Les vendredis, samedis et dimanches de 19h à 22h  
**Atelier de l'artiste Suzanne Parent**  
380, rg du Bassin, Saint-Elphège 450 568-3431



**L'auteure Johane Filiatrault signe un second roman**

**PAGE 16**



**GÉNÉRATIONS**

Pages 9 à 11



Des investissements de l'ordre de 400 000 \$ sont prévus d'ici les deux prochaines années. PHOTO GRACIEUSETÉ/SOLITUDE SAINT-FRANÇOIS

## Projet récréo-touristique à Saint-François-du-Lac

Un organisme voué au scoutisme traditionnel fusionne avec Solitude Saint-François et va déployer ses activités sur le domaine situé le long du rang Grande-Terre.

**PAGE 4**



MUSÉE DES

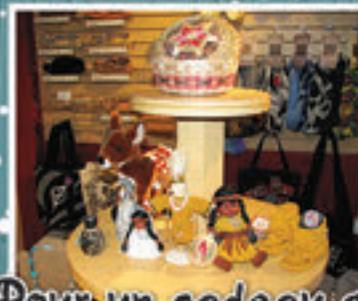
**Abénakis**



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

OBTENEZ **10%** DE RABAIS À LA Boutique Kizlak

VALIDE JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE 2016



Pour un cadeau qui sort de l'ordinaire

108, Waban-Aki, Odanak 450 568-2600 / www.museedesabenakis.ca / Ouvert de 10h à 17h tous les jours

# Actualités



Louise Labbé, présidente de la Table régionale de concertation des aînés du Centre-du-Québec, André Nadeau, lauréat et Francine Charbonneau, ministre responsable des Aînés.

PHOTO CNW

## L'engagement d'un citoyen reconnu la cérémonie des prix Hommage Aînés

André Nadeau de Saint-Léonard-d'Aston est lauréat du prix Hommage Aînés 2016 pour la région du Centre-du-Québec, en reconnaissance de son apport bénévole pour le mieux-être des personnes aînées. Impliqué dans son milieu, M. Nadeau est le président du conseil d'administration du Centre L'Assomption à Saint-

Léonard-d'Aston depuis 2009. Il est également vice-président du Club FADOQ depuis six ans et secrétaire de la Fondation médicale Jean-Pierre Despins.

« Je tiens à le remercier de s'impliquer de façon aussi active dans son milieu. Ce sont des gens de coeur qui, comme lui, font la fierté de la région par leur rayon-

nement. Félicitations pour cette contribution exceptionnelle », a déclaré le ministre responsable de la région du Centre-du-Québec, Laurent Lessard.

En tout, 18 lauréates et lauréats ont été honorés à l'occasion d'une cérémonie, à l'hôtel du Parlement de Québec, le 8 novembre dernier. **[F.B.]**

# PAUL SHOONER INVITÉ À L'ÉMISSION « MÉMOIRES DE DÉPUTÉS »

L'ANCIEN DÉPUTÉ DE L'UNION NATIONALE RACONTE QUELQUES ÉPISODES DE SA CARRIÈRE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Paul Shooner, homme d'affaires retraité de Pierreville et ancien député de l'Union nationale, est l'invité de l'émission « Mémoires de députés ».

M. Shooner raconte son parcours en politique dans deux des épisodes de cette série, diffusés sur les ondes du Canal de l'Assemblée nationale.

Dans le cadre de cette série, d'anciens parlementaires québécois sont invités à commenter des événements mémorables de leur carrière.

« Les recherchistes de l'émission m'ont contacté en novembre de l'année dernière. Nous avons eu une conférence téléphonique et ils m'ont posé plusieurs questions », rappelle Paul Shooner, lors d'un entretien au journal.

Par la suite, on lui a fait parvenir un document contenant plus d'une cinquantaine de questions, afin de préparer l'entrevue.

Pour cet homme féru d'histoire et qui cumule 94 automnes, comme il se plaît à dire, l'occasion était belle de fouiller tant les souvenirs que l'imposante documentation qu'il a amassé au fil

des années. « L'enregistrement proprement dit s'est fait le 31 mars 2016 à Québec », précise l'ex-député.

Il a été accueilli par une équipe de l'Assemblée nationale et a répondu, devant les caméras, aux questions de l'animateur, le journaliste John Grant, ancien correspondant parlementaire à Québec durant plusieurs années.

Dans la première partie de l'entrevue diffusée sur le Canal de l'Assemblée nationale, M. Shooner relate ses souvenirs de l'époque où son père, Georges Shooner, était un organisateur électoral de Maurice Duplessis.

« Je connais le comté depuis tout jeune. Le dimanche, notre père nous emmenait en automobile visiter certains villages. Il allait jaser avec les curés qu'il connaissait parce que tous ensemble, ils avaient étudié au Séminaire de Nicolet. Après, mon père allait rendre visite à l'organisateur politique », raconte Paul Shooner.

Lui-même devient président de l'organisation locale de l'Union nationale à partir de 1952. « J'étais organisateur du comté pour Antonio Élie. » Des années plus tard, en 1966, M. Shooner se fait élire député sous la bannière



Paul Shooner en compagnie de l'animateur de l'émission Mémoires de députés, John Grant, ainsi que des membres de l'équipe technique.

PHOTO JOHANNE SHOONER/GRACIEUSETÉ

de ce parti pour le comté de Yamaska.

« À cette époque, il y avait 60 000 fonctionnaires pour le Québec. Aujourd'hui, il y en a plus de 600 000. Les temps ont bien changé », illustre-t-il.

La seconde partie de l'entrevue de Paul Shooner est diffusée le dimanche 20 novembre à 20h

et en reprise le lendemain, à la même heure. Les épisodes de « Mémoires de députés » peuvent être également visionnés en tout temps à partir du site Internet de l'Assemblée nationale à l'adresse <http://www.assnat.qc.ca/>, sous l'onglet « vidéo » puis « Émissions et capsules promotionnelles ».

## La centralisation des services de santé vers les villes inquiète

Deux députés de la Coalition Avenir Québec, Sébastien Schneeberger et André Lamontagne, dénoncent la décision du ministre de la Santé, Gaétan Barrette, de couper les chirurgies du cancer des poumons à Drummondville pour les transférer à Trois-Rivières.

Environ 40 patients atteints du cancer devront maintenant faire deux heures de voiture aller-retour pour se faire soigner à Trois-Rivières, indique Sébastien Schneeberger, député de Drummond Bois-Francs.

Pour son confrère, le député de Johnson, André Lamontagne, cette décision illustre la centralisation des services de santé vers les grandes villes au détriment de la proximité.

« Dans le Centre-du-Québec, d'autres services de santé seront bientôt coupés. En janvier prochain, on va couper 6 services à l'hôpital de Nicolet. Il y a aussi le projet Optilab qui va frapper les hôpitaux de Victoriaville et de Drummondville. Pourquoi le gouvernement s'acharne-t-il à couper les soins de santé dans le Centre-du-Québec? Pourquoi traiter les gens du Centre-du-Québec comme des citoyens de seconde zone? », lance M. Lamontagne. **[F.B.]**



# 25 novembre 2016 VENDREDI *FOU*

**CERTIFICAT  
CADEAU**

*Miss  
Sandwicherie  
Délice*

**BUFFET FROID**

À PARTIR  
**12\$**  
/ PERSONNE

RÉSERVEZ  
AVANT LE  
15 DÉCEMBRE

**55, RUE MAURAUULT, PIERREVILLE  
450 568-2121**

*Souvent imité mais jamais égalé  
ni même surpassé*

- 🐾 Tonte et toilettage
- 🐾 Coupe stylisée
- 🐾 Coupe ciseaux
- 🐾 Coupe et limage de griffes
- 🐾 Nourriture adaptée  
(livraison disponible)

Fière partenaire du  
Centre animalier  
Pierre-de-Saurel

**f** Jessica Miquet  
diplômée



**909, Marie-Victorin, Sorel-Tracy  
450 908-9683**

**ACANA**

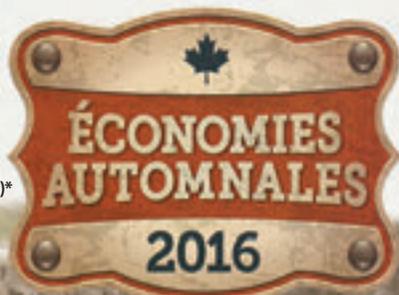


**199<sup>95</sup>\$**  
PDSM 279,95 \$  
AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO

**Scie à chaîne  
à essence  
MS 170**

Cylindrée..... 30,1 cm<sup>3</sup>  
Puissance..... 1,3 kW  
Poids..... 3,9 kg (8,6 lb)\*  
\*Moteur seulement.

RECEVEZ UNE  
TROUSSE WOOD-PRO™  
GRATUITEMENT



**ÉCONOMIES  
AUTOMNALES  
2016**

**10%** de rabais applicable sur votre  
**FACTURE DE  
LOCATION**

d'équipements de toutes sortes  
en inventaire, du lundi au jeudi.

**LOU-TEC**

ÉQUIPEMENTS RAYDAN 99, route Marie-Victorin, St-François-du-Lac / 450.568.0505 / loutecstfrancoisdulac.com

CENTRE D'ORTHÈSES  
DU BAS RICHÉLIEU



Boutique de Chaussures  
743-2516

*Mai mes Souliers...*

**SPÉCIALISTE DU PIED**  
Robert Lachapelle,  
orthésiste  
Doris Laforce,  
conseillère

**EXAMEN DU PIED  
GRATUIT À L'ANNÉE**

**NOUS FABRIQUONS  
LES ORTHÈSES SUR  
PLACE ET SUR MESURE**

**272 Boul. Fiset  
Sorel-Tracy  
(voisin Canadian Tire)  
450 743-2516**

centreorthesesbasrichelieu@hotmail.com

**GARDEZ VOS PIEDS AU CHAUD  
TOUT L'HIVER AVEC LES BOTTES**

**BAFFIN**  
-20 à -100°C

Randonnée - marche  
pêche sur glace  
motoneige - raquette

**Bottes  
pour tous  
les styles**

**NOUS PAYONS  
L'ÉQUIVALENT DES TAXES  
DU 25 NOVEMBRE AU  
2 DÉCEMBRE**



# Actualités

## Une collègue bien appréciée



Notre collègue et amie Éliane Bélisle va bientôt nous quitter pour relever un nouveau défi à l'extérieur de la région. Tout au long des années que nous avons partagées avec elle, nous avons apprécié son professionnalisme, son dévouement et sa bonne humeur. Toute l'équipe de L'annonceur et de Graffik Art lui dit un grand merci et on lui souhaite la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

- De la part de tous tes collègues



Le domaine de Solitude Saint-François occupe une superficie de 315 830 mètres carrés et regroupe une dizaine de bâtiments.

PHOTO GRACIEUSETÉ/SOLITUDE SAINT-FRANÇOIS

CRÉDIT DE TAXES FONCIÈRES AGRICOLES

## UNE ENVELOPPE BONIFIÉE, UN PROGRAMME SIMPLIFIÉ



À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, le Programme de crédit de taxes foncières agricoles sera amélioré!

- ▶ 152 M\$ POUR LES AGRICULTEURS
- ▶ MOINS DE CRITÈRES
- ▶ 2 500 ENTREPRISES AGRICOLES DE PLUS ADMISSIBLES AU PROGRAMME

ENSEMBLE   
on fait avancer le Québec

Québec 

## UN PROJET RÉCRÉOTOURISTIQUE INTÉRESSANT POUR LA COMMUNAUTÉ

### UN ORGANISME VOUÉ AU SCOUTISME TRADITIONNEL DÉPLOIE SES ACTIVITÉS SUR LE DOMAINE DE SOLITUDE SAINT-FRANÇOIS

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Solitude Saint-François fusionne avec l'Association des Aventuriers de Baden-Powell (AABP), un organisme à but non lucratif voué aux activités de scoutisme et de guidisme traditionnels.

C'est le maire de Saint-François-du-Lac, Pierre Yelle, qui en a fait l'annonce, dans le cadre d'une autre activité publique à laquelle il a participé. « C'est un projet récréotouristique intéressant pour la communauté. Et c'est sûr que ça donne une belle vitrine pour notre Municipalité », déclare-t-il. « Nous pourrions y greffer d'autres aménagements comme une piste de ski de fond. »

La fusion entre les deux corporations a pris effet le 31 octobre dernier et l'association commence à déployer ses activités sur le site.

« Notre association s'intéresse davantage au côté péda-

gogique du scoutisme, comme nos parents l'ont connu », explique Nicolas Rousseau, vice-président de l'AABP, lors d'un entretien téléphonique. « Nous voulons rendre ce lieu vivant et l'ouvrir à toute la communauté. »

L'association regroupe 1300 membres et leur propose notamment des camps de formation. La clientèle visée va de 7 à 99 ans.

« Il y a un intérêt manifesté de travailler avec la Municipalité afin d'ajouter des pistes de ski de fond et autres activités de plein air », souligne M. Rousseau.

Les responsables de l'association préparent actuellement un plan d'affaires. Ils prévoient des investissements importants, de l'ordre de 400 000 \$, d'ici les deux prochaines années.

Solitude Saint-François poursuivra tout de même ses propres activités de ressourcement personnel et de retraite, indique

son directeur général, Richard L. Marceau.

« Pour nous, il s'agit en quelque sorte d'un retour aux sources », mentionne-t-il.

Jusqu'à la fusion, Solitude Saint-François était gérée seule par Famille aux cent foyers Inc. Cet organisme à but non lucratif a été créé en 1963, après que René Courchesne eut offert sa propriété, qui comprend une maison ancestrale et une ferme, au Père franciscain Marius Lesnard.

À partir de cette date, le site a accueilli une colonie de vacances. À la fin des années 1990, la colonie, transformée en ermitage et en centre d'hébergement, devenait Solitude Saint-François.

Situé le long du rang Grande-Terre, à Saint-François-du-Lac, le domaine de Solitude Saint-François occupe une superficie de 315 830 mètres carrés et regroupe une dizaine de bâtiments.

25 novembre 2016  
**VENDREDI**  
*Fou*

%  
**SUPER**  
**VENTE**  
%

25 novembre 2016  
**VENDREDI**  
*Fou*



**SPÉCIAL ENCAN**  
Vendredi 25 novembre  
à partir de 18h30

**Hot-Dog vapeur** **99¢**  
Rég. 1,25\$

Service de traiteur    Salle de réception

**Service de livraison 7 jours/7**

1095, Marie-Victorin, Odanak  
**450 568-7000**

*Bijouterie Gagnon inc*

Plusieurs marques  
en magasin

**30%** DE RABAIS  
du 25 au 29 novembre



*Éric Gagnon*  
HORLOGER

VENTE ET RÉPARATION  
FAITES SUR PLACE

[www.bijouterie-gagnon.com](http://www.bijouterie-gagnon.com)

67, rue Augusta, Sorel-Tracy 450 743-5471

*Laissez-vous Belcourtiser*



« Buena Vida »	« Mario Jean »	« II »
19 novembre 20h	25 novembre 20h	2 décembre 20h
<b>38,00\$</b>	<b>35,00\$</b>	<b>20,00\$</b>

**SURVEILLEZ NOS SPECTACLES**  
Billetterie en ligne : [www.theatrebelcourt.com](http://www.theatrebelcourt.com)

*Promotion*  
À l'achat de 4 spectacles étoilés ★  
obtenez le moins cher **GRATUITEMENT**

Limite de 2 billets  
par spectacle  
Disponible par  
téléphone seulement



23A, rue de l'Église, Baie-du-Febvre **450 783-6467**

Pour les fêtes, faites l'expérience  
**du super soin du visage 3-en-1**  
EXFOLIER - INFUSER - OXYGÉNER

- Regonfle et hydrate la peau
- Augmente la production de collagène
- Stimule le renouvellement cellulaire de la peau
- Réduit l'apparence des rides



**30%**  
sur les produits de beauté

**Temps limité**

Institut *Céline* Pollogen *célia*  
Soins naturels

251, Haut de la rivière, Pierreville **450 568-3523**

# Actualités

## DES PÊCHEURS COMMERCIAUX ONT PRIS ILLÉGALEMENT 375 KG DE PERCHAUDE 72 CHEFS D'ACCUSATION PÈSENT CONTRE 5 INDIVIDUS QUI S'EXPOSENT À DES AMENDES POUVANT ATTEINDRE 115 000 \$



Une partie des quantités de poisson saisies par les agents.

PHOTO [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/FORETSFAUNEPARCS](https://www.facebook.com/foretsfauneparcs)

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Au terme de l'Opération Furtif, qui s'est déroulée le 13 octobre dernier, les agents de la protection de la faune de Shawinigan ont mis fin aux activités illégales de pêcheurs commerciaux du Centre-du-Québec qui pêchaient illégalement la perchaude au lac Saint-Pierre, malgré le moratoire en vigueur.

« À ce jour, 72 chefs d'accusation sont comptabilisés contre cinq individus qui s'exposent à des amendes pouvant atteindre 115 000 \$ et à une possible révocation de leur permis de pêche commerciale », explique-t-on, au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. « Durant l'enquête, les agents ont constaté que ces pêcheurs commerciaux avaient pris illégalement 375 kg de perchaudes. »

Parmi les infractions qui sont reprochées aux personnes concernées, mentionnons le non-respect des conditions du permis de pêche commerciale; la prise et le transport d'une espèce de poisson (perchaude, doré, brochet) pendant la période de fermeture de la pêche de cette espèce ainsi que la possession de perchaude, doré et brochet pêchés en contravention avec la Loi sur les pêches. Toujours selon les informations émanant du ministère, cinq pêcheurs commerciaux ont été rencontrés dans le cadre de cette enquête qui est toujours en cours et d'autres individus pourraient être interpellés. Cependant, l'identité et la provenance des pêcheurs commerciaux en cause ne sont pas révélées. Les agents ont mené deux perquisitions, dont l'une dans une poissonnerie.

SAISIE

« Les agents ont saisi 40 kg de perchaudes, 43 kg de brochets et 18 kg de dorés. Les poissons étaient préparés en filets, emballés sous vide et prêts pour la vente. Rappelons que la pêche commerciale au doré et au brochet est interdite au lac Saint-Pierre depuis 1971. »

Lors de l'opération, les agents ont également saisi l'équipement des pêcheurs, soit une embarcation de 20 pieds, un moteur, des bacs et des verveux.

Les citoyens sont invités à poursuivre leur collaboration en signalant tout acte de braconnage à S.O.S. Braconnage au 1 800 463-2191, par Internet au [mffp.gouv.qc.ca/faune/sos-braconnage/](http://mffp.gouv.qc.ca/faune/sos-braconnage/) ou au bureau de la protection de la faune le plus près. L'information demeure confidentielle.

À l'achat  
d'un ensemble,  
nous offrons ▶

### COUVRE- MATELAS ET OREILLERS



Château de Nantes

**849 \$**



Ensemble 60 pouces

Palermo

**949 \$**



Ensemble 60 pouces

Amsterdam

**1049 \$**



Ensemble 60 pouces

INSPIRANT DEPUIS 1973



MARTINE  
BEAULIEU

HUGUES  
TRUDEL

LAURIE  
TRUDEL

MARIE-JOSÉE  
GRATTON

MICHÈLE  
GAGNON

Meubles  
André Beaulieu

\* Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

391, BOUL. POLIQUIN, SOREL-TRACY  
TÉLÉPHONE : 450 742-2708 • SANS FRAIS : 1 888 742-2708  
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 250 KM  
[www.meublesbeaulieu.ca](http://www.meublesbeaulieu.ca)

# IL N'Y A PAS DE MAGIE



**La consommation d'alcool ou d'autres drogues et la pratique des jeux de hasard et d'argent peuvent comporter des risques et entraîner des conséquences négatives pour les jeunes. Ces conséquences ne peuvent pas disparaître comme par magie...**

**Il existe plusieurs façons d'aider votre enfant à s'en protéger et à rester en contrôle. Par exemple, votre soutien afin qu'il se connaisse mieux et qu'il s'affirme adéquatement l'amènera à faire des choix éclairés dans plusieurs situations de la vie, comme lorsqu'il est question de consommation ou de jeu.**

Renseignez-vous à  
[resteencontrolle.gouv.qc.ca](http://resteencontrolle.gouv.qc.ca)

ENSEMBLE    
on fait avancer le Québec

Québec 

**Ton plus beau**  
**KIT DES FÊTES**  
 CETTE ANNÉE, DEVIENS BÉNÉVOLE!

Inscrivez-vous avant  
**le 25 novembre 2016**

Courez automatiquement  
 la chance de gagner l'un des  
**5 ensembles de  
 pneus d'hiver**  
 installés par un atelier Auto-Select,  
 d'une valeur maximale de 1 000 \$  
 chacun.

En collaboration avec :

**nicolet** **Gratuit**  
 Apportez une donette alimentaire

**Arrivée du père Noël  
 au centre-ville**

**Samedi  
 3 décembre  
 10 h à 12 h  
 Hôtel de ville**

Photo avec le père Noël  
 Cadeaux  
 Concours de dessin  
 Tour de carriole  
 Maïs soufflé et  
 boissons chaudes  
 Autres animations!

evenement@nicolet.ca - 819 293-6901 poste 1703 - nicolet.ca

Merci à nos principaux partenaires de la revitalisation au centre-ville!

## Actualités



Mathieu O'Bomsawin-Gauthier, directeur général du Musée, Louis Michel Gratton, petit-fils de Paul Comtois, Marjolaine Lachapelle et Réjean Descôteaux de la Société historique de la région de Pierreville.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## PAUL COMTOIS, EMBLÈME D'UNE RÉGION

### LE MUSÉE DES ABÉNAKIS D'ODANAK PRÉSENTE UNE EXPOSITION QUI RETRACE LE PARCOURS DE CET HOMME D'EXCEPTION

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Le Musée des Abénakis d'Odanak inaugurerait une nouvelle exposition temporaire, le 3 novembre dernier, intitulée « Paul Comtois, emblème d'une région », relatant le parcours de cet homme d'exception natif de Pierreville, à travers plusieurs documents et photos. Plusieurs dignitaires ainsi que des descendants de l'ancien lieutenant-gouverneur ont participé à la cérémonie du dévoilement, présidée par le directeur de l'institution, Mathieu O'Bomsawin-Gauthier. Ce dernier a mentionné que l'exposition était le fruit d'une collaboration entre le Musée et les sociétés d'histoires d'Odanak et de Pierreville.

Devant les invités, Réjean Descôteaux, président de la Société historique de la région de Pierreville, a souligné la contribution de Paul Shooner, un des administrateurs de l'organisme et personnalité bien connue dans la région. « Monsieur Shooner a personnellement connu Paul

Comtois et il a accumulé beaucoup de documents qui nous ont été utiles », a dit M. Descôteaux. « Aujourd'hui, cette exposition rend hommage à un grand homme de chez nous. »

Prenant la parole à son tour, Louis Michel Gratton, petit-fils de Paul Comtois, a relaté plusieurs souvenirs d'enfance alors qu'il visitait la région en compagnie de son grand-père.

« Après sa première élection comme député en 1957, il m'a emmené avec lui un samedi matin faire le tour du comté. Il connaissait tout le monde. En fait, il passait ses samedis à visiter le comté », a relaté M. Gratton qui revient chaque été visiter la région.

#### PARCOURS

Originaire de Saint-Thomas-de-Pierreville et agronome de formation, Paul Comtois est notamment propriétaire de la Ferme des Ormes. À sa première tentative en politique fédérale, il est défait par une seule voix, aux élections de 1930.

Par la suite, il est élu une première fois à la Chambre des communes à Ottawa en 1957, sous la bannière conservatrice. Faisant partie du gouvernement de John Diefenbaker, Paul Comtois est nommé ministre des Mines et Relevés techniques jusqu'en 1961. Cette année-là, il est assermenté à titre de lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Il perd la vie tragiquement le 21 février 1966, à Québec, dans l'incendie de la résidence officielle des lieutenant-gouverneurs, située dans le parc Bois-de-Coulonge à Québec. M. Comtois est inhumé à Pierreville dans le cimetière de la paroisse Saint-Thomas, le 24 février 1966.

L'exposition « Paul Comtois, emblème d'une région » est présentée au Musée des Abénakis d'Odanak jusqu'au 12 mars 2017. Les gens de Pierreville et St-François-du-Lac peuvent la visiter gratuitement en présentant une preuve de résidence. Pour information, composez le numéro 450 568-2600.

# LES QUATRE PILIERS DU PATRIMOINE DE LA RETRAITE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

**Qu'en est-il de la situation financière des ménages canadiens qui se préparent pour la retraite ? Est-elle meilleure ou pire qu'on aurait tendance à le croire ? Les conclusions d'un rapport publié le mois dernier par l'Institut C. D. Howe, un institut de recherche indépendant à but non lucratif, contiennent des réponses intéressantes à ces questions.**

Les chercheurs et analystes, Jeremy Kronick et Alexandre Laurin, ont rédigé un document de 32 pages, intitulé «Une vision globale: Comment le quatrième pilier affecte la préparation à la retraite». Ils fournissent une évaluation globale de ce qu'ils appellent les « actifs du quatrième pilier ». Ces actifs vont de l'immobilier aux actifs financiers et d'assurance; des catégories généralement ignorées par les décideurs publics dans l'évaluation des perspectives de retraite. Or, selon les auteurs de la recherche, ces actifs devraient être considérés. « (...) une analyse appro-

fondie de l'impact des actifs du quatrième pilier montre que moins de Canadiens qu'on ne le pensait sont à risque », commente Alexandre Laurin.

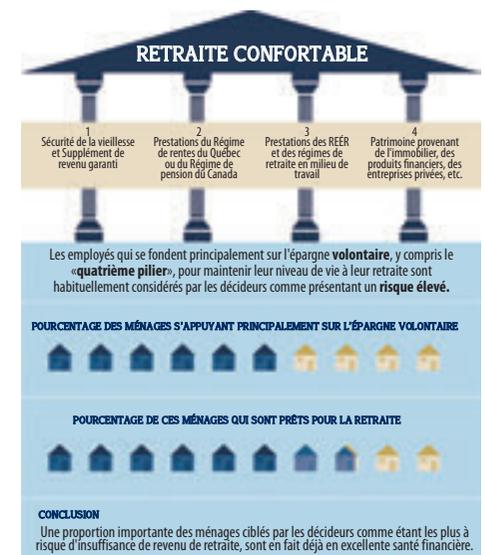
Dans leur rapport, messieurs Kronick et Laurin portent une attention particulière aux travailleurs âgés de 35 à 64 ans qui, de plus, dépendent principalement de l'épargne volontaire pour conserver leur niveau de vie actuel, au moment où ils prendront leur retraite. Ce groupe fait partie des ménages que les décideurs publics considèrent généralement comme présentant un risque plus élevé d'épargne-retraite insuffisante. Mais les auteurs constatent également que 40 pour cent des ménages de ce groupe ont par ailleurs déjà accumulé un patrimoine suffisant pour subvenir à leurs besoins à la retraite.

Les chercheurs en viennent donc à la conclusion qu'une proportion importante des ménages, ciblés par les décideurs comme étant les plus à risque d'insuffisance de revenu de retraite, sont en fait déjà en excellente santé financière. Pour Jeremy Kronick, il est primordial que les

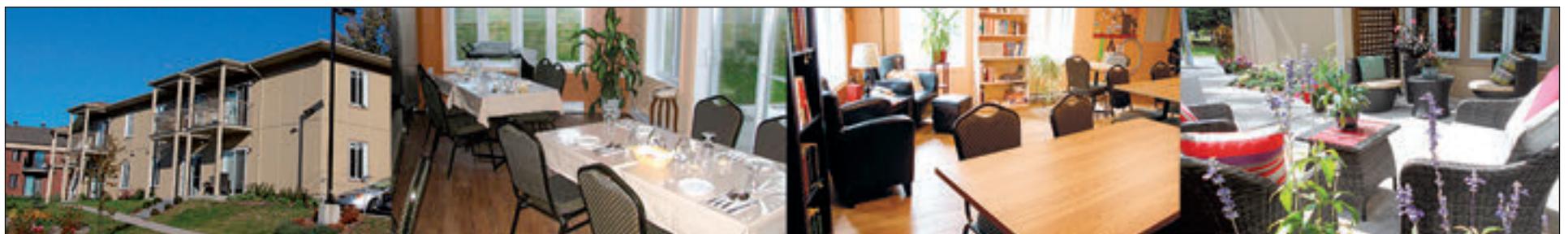
décideurs publics accordent une attention particulière au rôle des actifs du quatrième pilier dans l'évaluation des perspectives de retraite. « Ne pas de le faire constitue une omission importante. »

## QUATRE PILIERS

Dans leur rapport, les auteurs décrivent quatre piliers pouvant supporter le niveau de vie des ménages canadiens à leur retraite. Le premier assure un revenu de base à tous les retraités. Il est représenté par les paiements du gouvernement par la vieillesse et du Supplément de revenu garanti. Le second pilier regroupe les prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pension du Canada. Le troisième inclut les capitaux mis de côté dans le but de soutenir la retraite, comme les régimes de retraite en milieu de travail et les REER. Le quatrième pilier est constitué du patrimoine provenant de l'immobilier, des produits financiers, entreprises privées, successions, assurances et comptes d'épargne libre d'impôt.



**D'autres sources de richesse, bien qu'elles ne soient pas accumulées explicitement dans le but de soutenir la retraite, peuvent jouer un rôle important.** ILLUSTRATION INSTITUT C. D. HOWE



Les Résidences  
**Sieur Lefebvre**

Salle à manger

Magnifiques appartements neufs, confortables et sécuritaires.

3 1/2 et 4 1/2 conçus spécialement pour les personnes retraitées autonomes et semi-autonomes !

Salle de séjour

L'espace détente

**VIVRE AUX RÉSIDENCES SIEUR LEFEBVRE, c'est profiter en toute liberté des plaisirs de la vie :**

- Espace détente extérieur commun coquettement aménagé pour s'y sentir en toute intimité
- Activités animées directement sur place pour mieux bouger (Cours Yoga, séance d'exercices)
- De bons repas du midi et des collations faits maison par nos cuisinières
- Une salle de séjour où la lecture, la musique (piano) et les divertissements sont mis à l'honneur
- Service d'infirmière selon horaire établi et sur demande au besoin
- Système de gicleurs dans chaque appartement
- Ascenseur et système d'alarme

Situé au centre du village de Baie-du-Febvre, ce nouveau chez-soi vous propose ainsi le côté chaleur d'un milieu de vie en campagne tout en bénéficiant des nombreux services et divertissements à deux pas de la maison :

Dépanneur, restaurant, caisse Desjardins, comptoir postal, Théâtre Belcourt, parcs municipaux et aires d'observation allées, centre communautaire avec salle de pétanque intérieure, église, patinoire couverte, piste de ski de fond et plus encore vous seront facilement accessibles à pied !

www.residencessieurlefebvre.com  
Courriel : sieurlefebvre@hotmail.fr

Info : Mme Chantal Benoit **450 783-6789**



Possibilité d'aide financière au logement, selon revenus d'impôt annuel.

## GÉNÉRATIONS

VOUS ÊTES UN INVESTISSEUR ?

# Voici trois choses que vous devez savoir



[EN] Un nouvel ensemble de réformes en matière d'investissement sont mises en place progressivement par les organismes de réglementation canadiens afin d'améliorer la transparence et la divulgation de renseignements essentiels.

La réforme, appelée Modèle de relation client-conseiller Phase 2, ou MRCC 2 (un nom qui fait penser à un personnage de la Guerre des étoiles), vous permettra d'obtenir des renseignements qui feront de vous un investisseur plus avisé.

Mis en place progressivement sur une période de trois ans, le MRCC 2 contient des exigences très importantes qui entreront en vigueur cet été.

Silvio Stroescu, vice-président de l'épargne et des investissements à Tangerine, énumère trois choses que vous devriez savoir concernant les changements.

**1 VOUS ALLEZ CONNAÎTRE LES FRAIS QUE VOUS PAYEZ (EN DOLLARS) À VOTRE COURTIER EN INVESTISSEMENT.**

Une fois par année, votre courtier en investissement vous enverra un rapport

résumant ses gains, comme les commissions de suivi (la valeur réelle en dollars), ainsi que toute autre rémunération, comme les frais d'acquisition reportés ou les commissions pour recommandation. Vous y trouverez aussi un résumé des autres frais du compte, comme les frais d'administration et de transaction annuels.

**2 VOUS ALLEZ OBTENIR UN TABLEAU COMPLET DU RENDEMENT DE VOS INVESTISSEMENTS.**

Vous recevrez chaque année un rapport qui indiquera le rendement de votre portefeuille personnel obtenu au fil de l'année et depuis l'ouverture de votre compte. Auparavant, les institutions étaient uniquement tenues de divulguer le taux de rendement du fonds dans son ensemble. Ces renseignements supplémentaires vous

révéleront si vos investissements génèrent des profits afin que vous puissiez garder le cap sur vos objectifs à long terme.

**3 CES RENSEIGNEMENTS NE SERONT PEUT-ÊTRE PAS ACCESSIBLES TOUT DE SUITE.**

Il est important de se rappeler que, même si les nouvelles exigences décrites plus haut entrent en vigueur le 15 juillet 2016, la plupart des institutions financières fournissent ces informations sur la base d'une année civile. Ainsi, la majorité des investisseurs commenceront à recevoir leurs rapports au début de 2017.

Pour en savoir plus sur les avantages qu'offre le MRCC 2 aux investisseurs canadiens, consultez le site [www.tangerine.ca/aproposdargent/investissements/ce-que-vous-devez-savoir-ausujet-du-mrcc2](http://www.tangerine.ca/aproposdargent/investissements/ce-que-vous-devez-savoir-ausujet-du-mrcc2).

**NOUVEAU DÉPARTEMENT** **FAUTEUILS ADAPTÉS**

PLUS DE  
**20 MODÈLES  
EN MONTRE**

**FAUTEUIL BERÇANT**  
auto bloquant  
et sécuritaire

**FAUTEUIL À MOUVEMENT ÉLECTRIQUE**  
berçant, inclinable

**FAUTEUIL**  
auto soulevant et inclinable

**Ameublements du Port**  
L'élégance au temps du confort  
Ouvert le dimanche de 12h à 16h

**3350, Boul. Louis-Frédéric, Nicolet 819 293-4579**  
**Serge Blondin, propriétaire** [www.ameublementsduport.com](http://www.ameublementsduport.com)

# PROTÉGEZ VOTRE NID DES VISITEURS INDÉSIRABLES

**[EN] Avec l'arrivée de l'hiver, les « snow birds » canadiens s'envoleront bientôt vers le sud. Même si l'idée d'abandonner votre maison enneigée pour profiter des plages et de la mer semble irrésistible, une maison vide est une invitation ouverte aux visiteurs indésirables et aux curieux.**

Heureusement, les conseils ci-dessous vous aideront à protéger votre maison pendant que vous vous prélassiez au soleil.

## **NE MENTIONNEZ PAS QUE VOTRE MAISON EST VIDE.**

Assurez-vous de ne pas dévoiler les dates de votre voyage sur les médias sociaux ou de laisser

des messages sur votre boîte vocale indiquant que vous êtes absent.

Les assureurs comme belairdirect peuvent également vous aider à déterminer si vous avez la bonne protection avant votre voyage. Il ne vous restera plus qu'à choisir la bonne protection solaire !

## **DONNEZ L'IMPRESSION QUE VOTRE MAISON EST LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FÊTES.**

Même si vous n'êtes pas obligé d'organiser un faux souper des Fêtes, vous pouvez poser des gestes simples pour vous protéger. Installez un dispositif permettant d'allumer et de fermer les lumières à des heures différentes et demandez à un voisin ou un parent de déneiger votre entrée, de déplacer votre voiture et de prendre votre courrier.

## **INSTALLEZ DES «PIÈGES» POUR TROMPER LES INTRUS.**

Oubliez les punaises, il y a des pièges plus faciles à mettre en place pour protéger votre demeure. Installez une barre de sécurité ou un bâton entre les portes coulissantes pour qu'on ne puisse pas les ouvrir. Posez le piège ultime en activant votre système d'alarme à domicile.

## **SOYEZ PROACTIF.**

Assurez-vous de ranger tous les articles extérieurs qui pourraient aider un intrus à pénétrer dans votre maison, fermez l'entrée d'eau, videz tous les appareils et électroménagers et débranchez les appareils électriques et électroniques.

Et surtout, veillez à être bien assuré. Des assureurs comme belairdirect peuvent vous aider à obtenir une soumission en moins de temps qu'il ne faut pour ... filer à l'aéroport !



PHOTO GRACIEUSETÉ ÉDITION NOUVELLES

LA **VIE** DE CHÂTEAU PLUS  
ACCESSIBLE QUE VOUS  
NE LE CROYEZ!

Studio coté rivière à 1353\$ pm,  
3½ à 1334\$ occupation simple  
(crédit inclus)

**DU RÊVE À  
LA RÉALITÉ**

**RÉSERVEZ**  
VOTRE PLACE MAINTENANT!

POUR PLUS D'INFORMATION:

**450.855.3300**

CHÂTEAU  
**LANGELIER**  
RÉSIDENTE POUR PERSONNES AGÉES

# Actualités

**Week-end culturel gratuit**

## L'Art de recevoir

Recevoir est tout un art et la MRC de Nicolet-Yamaska sait le faire! Tout au long du week-end du **19 et 20 novembre 2016**, visitez **gratuitement** ces 4 institutions culturelles de Nicolet-Yamaska! Profitez-en pour consommer la culture d'ici!

Profitez aussi du



9<sup>e</sup> Rendez-vous des peintres

Musée des religions du monde

Musée des Abénakis

Centre d'interprétation Baie-du-Febvre

Musée et atelier Rodolphe-Duguay

Centre des arts populaires de Nicolet

**HEURES D'OUVERTURE DURANT LE WEEKEND :**

Musée des religions du monde : 10 h à 17 h

Maison et atelier Rodolphe-Duguay : 10 h à 16 h

Musée des Abénakis : 11 h à 17 h

Centre d'interprétation de Baie-du-Febvre : 10 h à 16 h

Centre des arts populaires de Nicolet :  
 • Samedi, 19 novembre : 10 h à 17 h  
 • Dimanche, 20 novembre : 11 h à 16 h

Projet réalisé grâce à l'aide de développement culturel MCC-MRC de Nicolet-Yamaska

Québec

AGIC

Nicolet-Yamaska

http://www.tourismenicoletyamaska.com/fr/quoi-faire/evenements/weekend-culturel-a-nicolet-yamaska-l-art-de-recevoir  
 ou contactez l'équipe de Tourisme Nicolet-Yamaska au 819 293-6960

## La plus haute distinction pour Alanis Obomsawin

LA CINÉASTE ABÉNAKISE REÇOIT LE PRIX ALBERT-TESSIER POUR L'ENSEMBLE DE SON ŒUVRE ET DE SA CARRIÈRE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

À peine quelques mois après avoir été décorée du titre de grande officière de l'ordre du Québec par le premier ministre Philippe Couillard, Alanis Obomsawin reçoit une autre distinction importante. L'artiste et cinéaste Abénakise est l'une des lauréates des Prix du Québec 2016 dans le domaine de la culture, aux côtés des Bernard Derome et Claude Jasmin, entre autres.

Mme Obomsawin reçoit le prix Albert-Tessier, soit la plus haute distinction accordée à une personne pour l'ensemble de son œuvre et de sa carrière dans le domaine du cinéma.

À travers son œuvre, elle contribue à défaire les préjugés et à refaire les perceptions. «Chacun de ses documentaires raconte un fragment de l'histoire contemporaine des peuples des Premières Nations. Chacun de ses films est intimement lié à son vécu. Toute sa vie, la cinéaste prolifique et mondialement reconnue a travaillé en cohérence avec ses convictions et ses valeurs. Elle a mené sa démarche avec détermination, force, espoir et honnêteté pour démontrer aux gens que tout est possible», explique-t-on au ministère de la Culture et des Communications.

« J'ai beaucoup de respect pour la parole qui dicte la vraie histoire. Je peux ainsi mieux comprendre et savoir comment je vais réaliser mon film », souligne la lauréate, dans une note biographique.

« La remise des Prix du Québec est un moment privilégié pour remercier les artistes et personnalités émérites qui ont



C'est la seconde fois cette année que la cinéaste reçoit un prix important au Québec. Cette photo, prise à la cérémonie des Prix du Québec en juin dernier, montre Alanis Obomsawin en compagnie du chef du Conseil des Abénakis d'Odanak, Rick O'Bomsawin.

PHOTO GRACIEUSETÉ

forgé et propagé la culture du Québec. Par leur engagement et la force de leur œuvre, ils font rayonner le Québec au-delà de ses frontières. Les lauréates et lauréats sont des modèles de réussite pour notre collectivité et plus particulièrement pour les jeunes qui leur succéderont», déclare Luc Fortin, ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française.

Une médaille de l'orfèvre Matthieu Cheminée, une bourse de 30 000 \$ ainsi qu'un parchemin signé par le premier ministre et les ministres responsables des prix sont remis aux récipiendaires lors d'une cérémonie protocolaire, le 9 novembre, à l'hôtel du Parlement.

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES

Patricia Bolduc  
courtier immobilier

Que ce soit pour vendre ou acheter un seul immeuble... 450 779-0009

WWW.PATRICIABOLDUC.COM

**PRIX D'UN LOYER**  
 À qui la chance?  
 Coquette maison mobile bien entretenue avec les années.  
 110 000 \$ à St-François-du-Lac.

Jean-François Blondin  
Technicien Sr. certifié Microsoft  
25 ans d'expérience

TEKA INFORMATIQUE

Réparation d'ordinateur - Réseautique  
 Programmation - Service aux entreprises  
 Service à domicile

17, Côte du Gouvernement, Saint-François-du-Lac Qc  
 819 944-5327 jfb@jfbldin.com

W.T. Rawleigh

Au service de votre famille avec fierté depuis 1889

Bernard Nadeau  
Représentant

Sorel-Tracy  
450 742-9971

## Actualités



Nouvelle surface de béton en période de maturation le 6 septembre 2016.

PHOTO JACQUES CRÉPEAU

### DU NOUVEAU AU CENTRE RÉCRÉATIF DE SAINT-DAVID

## DES AMÉLIORATIONS QUI S'IMPOSAIENT

PAR JACQUES CRÉPEAU

Il y a du nouveau au Centre récréatif depuis la fin de l'été. Les améliorations ne sont pas très visibles mais elles sont importantes. Depuis sa construction en 1984, la dalle sur laquelle repose la glace de la patinoire était en asphalte. Avec les années, la surface est devenue de plus en plus inégale. Ce qui fait qu'il fallait plusieurs semaines avant d'obtenir une surface convenable pour commencer à jouer au hockey. Il était devenu impérieux de refaire cette surface sur laquelle repose la glace. Les bandes aussi avaient atteint la fin de leur vie utile.

La Municipalité est propriétaire du Centre récréatif mais l'appel d'offres pour la réfection de la dalle de la patinoire a été piloté par l'Association des loisirs. Cela est confirmé par une information supplémentaire ajoutée à la fin de l'appel d'offres : *ce contrat a été octroyé par l'Association des loisirs et il est sous son entière responsabilité.* L'appel d'offres a été publié le 16 juillet 2015 mais, à cause de problèmes de financement, il n'a été conclu que le 9 juin 2016. Le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire, Le Groupe Drumco Construction Inc. de Drummondville qui avait soumis un prix

de 461 280\$. Le contrat comprend principalement: premièrement, une dalle de béton coulée sur un matériau isolant, deuxièmement, de nouvelles bandes avec structure en aluminium et troisièmement, des baies vitrées plus hautes pour répondre aux nouvelles normes.

Avec les années, l'Association des loisirs avait accumulé environ 200 000\$. Il lui restait donc à contracter un prêt de 260 000\$ remboursable sur 12 ans. Elle a obtenu ce prêt d'Investissement Québec, une société d'État. Cependant, l'Association a obtenu depuis une subvention de 208 000\$ ce qui porte sa dette à 52 000\$. Nous avons demandé à avoir accès au contenu de cette convention d'emprunt. L'accès nous a été refusé après une attente de 14 jours pour ce qui est de la Municipalité et une attente de moins de 24 heures pour ce qui est d'Investissement Québec.

La saison de hockey a pu commencer vers la mi-octobre, soit environ un mois plus tôt que par les années passées. On espère ainsi tirer un peu plus de revenus de la location de la patinoire et, par ricochet, des ventes du restaurant. On compte aussi que la surface de la patinoire sera propice à des activités estivales. C'est à voir.

# FIN DE NOVEMBRE EN FÊTE

LE MOMENT IDÉAL DE PROFITER D'UNE OFFRE ÉPATANTE

**GMC**  

**RABAIS**

**20%**

**AU COMPTANT SUR LE PDSF**

**MODÈLES 2016 EN INVENTAIRE**

**MODÈLES 2017**

- BUICK ENCLAVE
- BUICK VERANO
- CHEVROLET EQUINOX
- CHEVROLET TRAVERSE
- GMC TERRAIN

Voir détails chez votre concessionnaire.



**Avant de signer PASSEZ CHEZ**



CHEVROLET - BUICK - GMC - CORVETTE

CHEVROLET  Choisis ta route.

  
Réjean Auger  
Direct. Général

  
Gaby Auger  
Conseiller

  
Danny Auger  
Conseiller

  
Raymond Lemire  
Location

  
Phillippe Bruel  
Conseiller

**3725, boul. Louis-Frédette Nicolet**

**819 293-2121**

[www.augerautomobile.com](http://www.augerautomobile.com)

SANS FRAIS : 1 866 826-1596

# Actualités

## UN DÉBARCADÈRE POUR LA SÉCURITÉ DES ENFANTS

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

L'ambiance était joyeuse à l'extérieur de l'école Vincent-Lemire de Saint-François-du-Lac, le 14 novembre dernier. Et pour cause; de nombreux invités, élèves et dignitaires ont répondu à l'invitation du directeur, Benoit Trottier, pour assister à l'inauguration du débarcadère.

Il aura fallu quelques années pour ramasser les fonds et concrétiser le projet d'un trottoir de béton qui relie l'une des sorties du bâtiment à la zone où les autobus attendent les élèves. L'aménagement comprend de plus quelques bancs, installés le long du parcours. « Nos souliers restent propres et secs le matin », a exprimé une ancienne députée du parlement étudiant de l'école. Depuis 2013, les élèves qui participent au parlement ont prêté main-forte à la direction de l'établissement et ont multiplié les efforts pour faire aboutir le projet, qui a été réalisé en mai dernier.



La cérémonie d'inauguration du débarcadère de l'école Vincent-Lemire de Saint-François-du-Lac suivait celle de l'assermentation des jeunes députés du prochain parlement étudiant. PHOTO F. B.

L'investissement requis pour le débarcadère est de 16 179 \$. La portion du financement qui provient de l'école Vincent-Lemire est de 7 679 \$. La commission scolaire de la Rivieraine, le député Donald Martel, différents minis-

tères, le Conseil des Abénakis d'Odanak ainsi que la Fondation Jean-Charles-Bonenfant ont également contribué financièrement au projet.

Avant la construction du débarcadère, les élèves devaient

descendre de l'autobus et marcher vers l'école dans un sentier poussiéreux ou boueux, selon les aléas de Mère Nature, a expliqué le directeur de l'école. Désormais, le débarcadère permet d'accroître la sécurité et la fon-

ctionnalité des lieux en plus d'en améliorer l'aspect.

Pour Nancy Maher, enseignante et l'une des personnes qui est à l'origine du projet, il reste encore une étape à franchir pour compléter l'ensemble. « Nous voulons aménager un abri, près de la route, pour protéger les élèves qui attendent l'autobus, les jours de mauvais temps. » Pour réaliser cet aménagement, elle compte notamment entreprendre des démarches auprès des entreprises et de la population pour réunir la somme nécessaire.

Notons que la cérémonie d'inauguration du débarcadère de l'école Vincent-Lemire de Saint-François-du-Lac suivait une autre, celle-là consacrée à l'assermentation des jeunes députés du prochain parlement étudiant, dans le cadre du projet Vox Populi.

Cette initiative permet aux jeunes de faire l'apprentissage des valeurs démocratiques.

**SADC**  
Société  
d'aide au développement  
des collectivités  
DE NICOLET-BÉCANCOUR

**Des solutions pour votre entreprise**

- Financement pour vos projets d'affaires
- Accompagnement adapté à vos besoins d'entrepreneur
- Subvention aux petites entreprises  
Soutien aux technologies de communication et au développement durable

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec  
appui financier de la SADC

Contactez la SADC de Nicolet-Bécancour  
819 233-3315 - www.sadnicoletbecancour.ca

## Nouveau président à la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec



Daniel Habel. PHOTO GRACIEUSETÉ

avait annoncé qu'il ne solliciterait pas de nouveau mandat.

Daniel Habel était vice-président de l'organisation depuis février 2013. Il est copropriétaire de la ferme l'Espérance 1999 inc. de Parisville, une entreprise laitière ancestrale de sixième génération, qui est active également dans les domaines des grandes cultures et de la production acéricole.

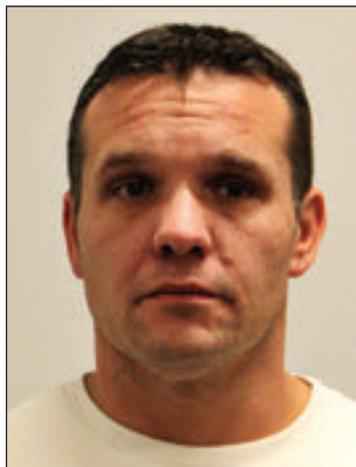
« Depuis ses tout débuts il y a maintenant 30 ans, il s'intéresse particulièrement aux questions d'aménagement du territoire et aux relations avec le monde municipal », note Sylvain Rheault, directeur régional de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec.

Daniel Habel de Parisville est le nouveau président de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec. Élu par les membres de la Fédération, réunis en assemblée générale annuelle le 27 octobre dernier à Gentilly, M. Habel succède à Jean-Luc Leclair, qui

Alain Désilets de la ferme Désyval Inc. — une entreprise laitière de Saint-Wenceslas — a été élu à la vice-présidence. [F.B.]

## Actualités

### Près de 200 dossiers de vols reliés à un seul homme



Jean François Blanchette.

PHOTO SÛRETÉ DU QUÉBEC

Les policiers de la Sûreté du Québec ont mis la main au collet de l'auteur présumé de près de 200 vols à l'intérieur de résidences, entre octobre 2014 et décembre 2015. Certains de ces méfaits sont survenus dans la région, notamment à Pierreville,

St-François-du-Lac et St-Pie-de-Guire. Jean-François Blanchette, 40 ans, a été arrêté le 16 novembre dernier au centre de détention de Québec. Il fait face à des accusations de voies de fait, menaces de mort, introductions par effraction, incendie de véhicule, méfaits, vols de véhicules, vols de plus de 5 000 \$, recel et vente d'armes à feu non autorisée. « Le suspect profitait de l'absence des propriétaires, pour s'introduire à l'intérieur des résidences afin d'y dérober divers objets de valeur tels que bijoux, outils, matériel électronique, armes à feu et véhicules récréatifs », explique-t-on. « Au total, 12 perquisitions visant des commerces de prêt sur gage et résidences ont été effectuées dans les derniers mois permettant ainsi de récupérer une partie de la marchandise volée. Les plaignants concernés seront contactés par les enquêteurs au moment opportun. »

L'enquête se poursuit et d'autres arrestations liées au recel pourraient avoir lieu. [F.B.]

### REPRISE DU CHANTIER DU PARC ÉOLIEN

La Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail autorise la reprise des travaux au chantier de construction de Parc éolien Pierre-De Saurel, après qu'une grue se soit renversée. Une autre grue a été installée afin de poursuivre les travaux de levage. Le promoteur du projet indique qu'il n'y aura aucun retard sur l'échéancier initialement prévu. Rappelons que le 27 octobre dernier, une grue de 700 tonnes et de 120 mètres de haut est tombée sur le chemin Joyal, à Yamaska, entre les éoliennes 5 et 6 en face des porcheries. La cause de l'incident est apparemment due à un affaissement du sol et l'enquête se poursuit afin de déterminer la cause exacte de l'incident. Aucune personne n'a été blessée. [F.B.]

### Un premier marché de Noël à Sorel-Tracy

L'Office de tourisme de la région de Sorel-Tracy et la Ville de Sorel-Tracy unissent leurs efforts pour présenter la première édition du Marché de Noël de Sorel-Tracy pour mettre en valeur des produits d'artisanat ainsi que des produits agroalimentaires. Cet événement aura lieu au parc Carré Royal les 9, 10 et 11 décembre prochains. Huit maisonnettes seront décorées pour les festivités. « Tout le long du week-end, il y a aura de l'animation, vente de café et de vin chaud et bien plus », précise Marie-Claude Corbeil de l'Office de tourisme. La programmation complète sera diffusée sur le site web et sur la page Facebook de l'Office de tourisme et sur le site internet de la Ville Sorel-Tracy. [F.B.]

## Location de salles à Odanak

### SALLE ALNÔBAÏWI

- Maximum 40 personnes
- Cuisine, tables et chaises incluses

**Prix :**  
 Résident 35\$  
 Non-résident 50\$

**Info : Barbara : 450 568-7064**  
**Diane : 450 568-3309**

**115, rue Waban-Aki**

### CENTRE COMMUNAUTAIRE

- Maximum 200 personnes
- 180 chaises et 30 tables
- Cuisine 30\$ additionnel

**PRIX :**  
 Résident 50\$  
 Non-résident autochtone 50\$  
 Non-résident non-autochtone 150\$

**Info : 450 568-2810**

**58, rue Waban-Aki**

## JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES

Réservez avant le 2 DÉCEMBRE au Centre d'action bénévole

**Le Centre d'action bénévole du Lac Saint-Pierre soulignera la Journée internationale des bénévoles par une activité intergénérationnelle où la bonne humeur et la chaleur humaine sont au rendez-vous.**

### « Adélarde, une histoire vraie »

Conférence sur la vie et l'œuvre d'Adélarde Lambert, par Danielle Martineau, artiste du patrimoine vivant.

VENDREDI 9 DÉCEMBRE 2016

CENTRE COMMUNAUTAIRE d'Odanak, 58, rue Waban-Aki

9 h 45 : ACCUEIL  
 10 h : Mot de bienvenue  
 Début de la conférence Adélarde  
 11 h 45 : Arrivée du groupe des 8-11 ans  
 12 h : Dîner (buffet froid)  
 13 h : Jeux intergénérationnels  
 14 h 30 : FIN DE LA RENCONTRE

MEMBRE : 7\$    NON-MEMBRE : 10\$

Projet réalisé grâce à l'entente de développement culturel MCC-MRC Nicolet-Yamaska

480, rue Notre-Dame, St-François-du-Lac QC J0G 1M0

Tél./télé. : 450 568-3198 [cablacsp@sogetel.net](mailto:cablacsp@sogetel.net)

**BOTTIN 2017  
BAS SAINT-FRANÇOIS**

*Un outil  
indispensable  
pour les gens  
d'affaires!*

**DERNIÈRE CHANCE  
POUR RÉSERVER**  
votre espace publicitaire dans  
le Bottin du Bas Saint-François,  
édition 2017, en appelant au  
**450 568-3186**

Date limite:  
25 novembre 2015

*Nouveau : Application mobile*

**GRAFIK AT**

**108, rue Maurault, Pierreville**  
**publicite@lannonneur.ca**

## Actualités



Johane Filiatrault ajoute un nouveau livre à son oeuvre avec le lancement de son roman à saveur historique « Ville-Marie, le rêve des fous ». PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

### UN GRAND RÊVE PORTÉ PAR UN BEAU RÉCIT

JOHANE FILIATRAULT PRÉSENTE SON NOUVEAU ROMAN, «VILLE-MARIE, LE RÊVE DES FOUS»

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Quand vous entrez dans son récit, l'auteur commence par vous raconter un coup de foudre. Le coeur d'Isaac s'emballa pour la jolie Gabrielle. Il en va de même pour la suite du roman Ville-Marie, le rêve des fous. La plume de Johane Filiatrault arrive sans peine à séduire celles et ceux qui s'aventurent dans les pages de son second ouvrage, « Ville-Marie, le rêve des fous », aux éditions Goélette.

Ce n'est pas un secret. Depuis son premier livre, intitulé « Hochelaga » et paru en 2015 chez le même éditeur, nous savons que l'auteure maîtrise à merveille cet art de nous faire entrer dans le récit en sculptant ses personnages et à leur donner un souffle, pour emprunter à la métaphore.

Lors d'une soirée chez l'auteure, en présence d'une trentaine d'invités, le 5 novembre dernier à Saint-François-du-Lac, Mme Filiatrault confie qu'elle a toujours été habitée par ce désir d'écrire.

« Au secondaire, j'avais écrit un poème », relate-t-elle. « C'était fascinant. Je me suis dit à ce moment-là que je pouvais être écrivaine. »

Dans « Ville-Marie, le rêve des fous », le lecteur plonge en plein récit historique. Il côtoie des personnages qui vont jouer un rôle déterminant dans la fondation de

Montréal. À cette épopée, Johane Filiatrault entremêle une part de fiction bien ficelée qui ajoute à l'intérêt des histoires, petite et grande, qu'elle nous raconte.

#### LE GRAND RÊVE

Pour vous donner un avant-goût, voici ce que vous lirez, à l'endos de la couverture:

« 1642. Bien qu'à ses débuts, la colonie française en Amérique prend tranquillement de l'expansion. Après Québec et Trois-Rivières, c'est sur l'île anciennement nommée Hochelaga qu'un nouveau groupe de colons décide de s'établir. Inspirés par la voie divine, menés par le jeune sieur de Maisonneuve et l'attentionnée Jeanne Mance, ils sont prêts à surmonter toutes les épreuves pour bâtir leur cité. »

« Ils seront accueillis par Ozalee, une jeune métisse amérindienne, qui, par sa curiosité et sa grandeur d'âme, saura assurer le pont entre les différentes nations et faire grandir tout un chacun. Elle les mènera, un pas à la fois, vers leur grand rêve. »

Pour le reste, vous vous délecterez de ce récit raconté avec talent.

FILIATRAULT, J. (2016). *Ville-Marie, le rêve des fous*, Saint-Bruno-de-Montarville, Éditions Goélette, 360 pages.



Dr Stanley Vollant.

PHOTO F. B. / ARCHIVES

## Première édition du Challenge Stanley Vollant

Le Dr Stanley Vollant donne le coup d'envoi d'un nouveau défi santé, ce 19 novembre à Odanak. Appelé Challenge Stanley Vollant, ce premier rendez-vous qui reviendra chaque année vise à soutenir les efforts des individus et des groupes qui souhaitent intégrer l'activité physique à leur mode de vie.

Le Challenge, une compétition amicale entre les communautés

autochtones, consiste donc en une marche d'une, deux, trois ou quatre heures.

« La marche est une activité physique qui est accessible à tous, peu importe son revenu ou son état de santé. Lors de ma grande marche Innu Meshkenu, j'ai vu un impact considérable sur la vie de ceux qui ont décidé de s'y adonner afin de me suivre. Il est donc important de valoriser

cette activité physique, car elle est souvent le premier pas dans un plan de remise en forme » souligne le Dr Stanley Vollant.

Rappelons qu'en septembre 2010, le docteur avait entrepris la marche Innu Meshkenu. Jusqu'à présent, il a parcouru plus de 5 255 kilomètres avec son équipe d'une centaine de marcheurs. En plus de promouvoir l'adoption de saines habitudes de vie, il veut

encourager la fierté culturelle et la persévérance scolaire chez les jeunes des Premières Nations.

L'inscription au Challenge Stanley Vollant est gratuite. Un dîner populaire, une collation et un souper seront offerts aux participants. Pour participer et connaître les détails, visitez le site Internet à l'adresse suivante : [www.innu-meshkenu.com/fr/le-challenge/demarche-et-inscription](http://www.innu-meshkenu.com/fr/le-challenge/demarche-et-inscription). [F.B.]

# DEUX ÉQUIPES DE LA RÉGION SE MESURENT À L'ÉLITE MONDIALE

## LES FORMATIONS PARTICIPAIENT AUX CHAMPIONNATS MONDIAUX DE BALLON SUR GLACE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

L'élite mondiale du ballon sur glace avait rendez-vous au début novembre à Régina en Saskatchewan.

Quelque 48 équipes provenant de 7 pays différents étaient sur place pour rivaliser entre elles à l'occasion des Championnats mondiaux 2016.

Deux formations de la région, les Broom-Shak et les Amigo Jr, ont pris part à cette compétition, dans leur catégorie respective.

L'équipe féminine Amigo Jr de Bécancour a entamé le tournoi avec force.

En effet, la formation n'a pas connu la défaite à ses cinq premières sorties, signant quatre victoires et un match nul.

Si la troupe dirigée par Claudette Bergeron a terminé première au classement préliminaire, elle a toutefois joué de malchance dans la ronde éliminatoire.

L'équipe féminine Amigo Jr a concédé la victoire à l'adversaire à deux reprises, s'inclinant d'abord 2 à 0 devant le Minnesota United puis 2 à 1 aux mains de l'équipe Synergy, pour être écartée du podium.



**Le Broom-Shak remporte les grands honneurs dans la catégorie mixte aux Championnats mondiaux de ballon sur glace à Régina en Saskatchewan.**

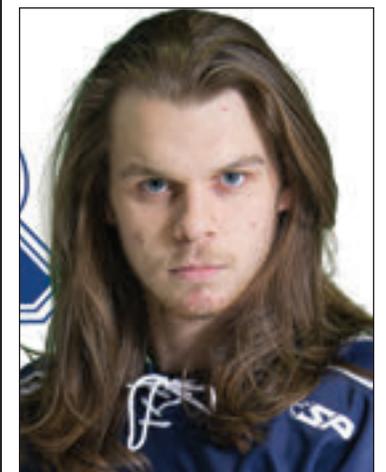
PHOTO GRACIEUSETÉ

Soulignons la performance de l'attaquante Des Amigo Jr, Cendrine Chouinard, qui a compté 5 buts et cumulé 8 points.

Du côté des équipes mixtes, le Broom-Shak de Bécancour a remporté les grands honneurs en méritant la médaille d'or. Les joueurs ont ramené une fiche

parfaite, signant dix victoires en autant de matchs. « Il s'agissait d'un troisième titre de Champion du monde en autant de participation pour la troupe de Normand Perreault et Alex B. Perreault, qui ont mis les efforts à l'organisation de cette équipe », commente Claudette Bergeron.

Au chapitre des performances individuelles, notons les exploits de Félix Campeau-Guévin qui a marqué 15 buts et ramené une fiche de 20 points ainsi que les prouesses de Geneviève Berthiaume devant le filet qui n'aura accordé que 5 buts à l'adversaire en 10 rencontres.



Gabriel Morin PHOTO PHILIPPE MANNING

## Passion du jeu et plaisir à jouer au hockey

Gabriel Morin reçoit le titre de « Joueur du mois Desjardins », décerné par l'organisation des Rebelles hockey du Cégep de Sorel-Tracy. Sa passion du jeu et son plaisir contagieux à jouer au hockey pour les Rebelles sont deux des caractéristiques qui font que cet étudiant finissant en Sciences humaines se démarque, selon le responsable du programme hockey, Richard Farley. En 9 parties, Gabriel Morin a récolté 14 points et conservé un différentiel de + 4. « C'est un athlète complet. D'ailleurs, il représente aussi les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy en cross-country », précise le responsable du programme. [F.B.]

# Les Petits Annonceurs

DIVERS ♦ HABITATION ♦ SERVICES ♦ TRANSPORT ♦ EMPLOI

## Divers

**VESTIAIRE DE ST-FRANÇOIS-DU-LAC**  
Beaux vêtements d'automne et d'hiver, accessoires variés, le tout à très bas prix: ça vaut le détour!  
Ouvert du **mercredi au samedi** de **9H30 À 16H30**  
262-A rang Grande-Terre

■ **ABRIS D'AUTO.** Abris d'auto à louer ou à vendre. Réparations d'abris. 450 808-0565

■ **BOIS DE CHAUFFAGE** érable, bouleau 5 cordes à 80\$/corde. Tremble, sapinage 4 1/2 cordes à 40\$/corde. 1 matelas très propre 60"X75": 90\$. Info.: 450 789-2175

■ **BOMBARDIER** Alpine 1975 moteur 640, pont et mécanique en bonne condition. Aérogilisseur moteur ultra léger sur chaloupe en aluminium 12' Prix à discuter. Laissez message 450 568-6497

■ **POÊLE À BOIS** Bélanger, 6 ronds, bon feu. Idéal pour chalet et cabane à sucre. 450 568-2350

■ **RÉFRIGÉRATEUR.** Kenmore blanc Comme neuf. Modèle récent. : 450 808-0565

■ **REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. HPH

■ **REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.C.

■ **VENTE D'ORDINATEURS** neufs et usagés. Service de réparation, formatage complet 50\$. Accessoires et portables variés. Ordinateur de bureau 125\$ et plus. Demandez Nathalie 819 475-1585 / 819 469-2950

## Habitation

**PIERREVILLE**  
Logements 4 1/2 pièces 390\$/mois, 3 1/2 pièces 370\$/mois, rénovés, non chauffés, non éclairés. Endroit tranquille, 2 balcons, grand terrain, près de la marina. Libres immédiatement.  
**INFO : 450 568-6882**

**PIERREVILLE**  
Logement 4 1/2 pièces, plancher bois franc 400\$/mois situé au 2<sup>e</sup> étage 25 Trahan face à la Maison de la famille  
**DENIS : 450 881-0240**

■ **ST-FRANÇOIS-DU-LAC.** 4 1/2 pièces, haut duplex, meublé, poêle, frais peint, 2 balcons, 425\$/mois. 3 1/2 pièces, 1<sup>e</sup> étage 350\$/mois, 2 1/2 pièces semi sous-sol, 335\$/mois. Libres. Avec stationnements. Info. : 514 952-9517 ou 514 992-8009

■ **PIERREVILLE.** 2 grands 4 1/2 pièces neufs. Libre milieu décembre. Grand stationnement. 450 881-1009

■ **ST-FRANÇOIS-DU-LAC.** rue Joyal, logement 4 1/2 pièces, grand stationnement, remise. Références demandées. Libre immédiatement. Information : 450 568-2793

## ESPACE À LOUER

12' haut x 45' long.  
Idéal pour contracteur, mécanicien etc.  
situé au 28 Gill, Pierreville à partir de 300\$/mois.  
**DENIS : 450 881-0240**

## Habitation

**PIERREVILLE**  
Aubaine pour une durée limitée : 1 mois gratuit.  
6 1/2 pièces 3<sup>e</sup> étage  
33, rue Trahan 450 \$/mois  
Libre immédiatement.  
**DENIS : 450 881-0240**

**SOREL-TRACY.** Grand 5 1/2 pièces, 2<sup>e</sup> étage, rénové, salle de bain refaite. Près d'un parc et patinoire. Stationnement. Libre. 500\$/mois. 514 952-9517 ou 514 992-8009

## Services

■ **VOS SOUVENIRS SUR DVD.** Faites transférer sur DVD vos films 8 mm, 16 mm, diapositives, négatifs, 35 mm, photos et cassettes VHS, S-VHS, VHS-C, MINI DV, HI-8, Sonimage 498, boul. Fiset, Sorel-Tracy. Téléphone: 450 746-7432

## RECHERCHE

Bijoux en or, montre et vieille monnaie, monnaie olympique, cruche, jarre, potiche en grès, jouets anciens, poupées avec tête en porcelaine, jeux de dames et Parchisi en bois, annonces publicitaires en bois ou en tôle, armoire, commode, coffre et table, frigidaire Coke et Pepsi, bibliothèque à section, tableaux, articles e bateau, objets militaires, grille de plancher, canards et autres animaux en bois. Sculpture, raquette et ski, piège à ours, ours empaillé, tête d'original, moule à sucre, horloge, radio, canot en cèdre ou écorce.

Daniel Guérin  
Saint-François-du-Lac  
450 517-8702

## Services

**MINI ENTREPÔTS STAR**  
Intérieur et extérieur  
Entreposage commercial ou résidentiel. Meubles, VTT, motoneige, bateau, VR etc.  
LOCATION DE REMORQUE  
**450 881-1009**  
MINIENTREPOTSSTAR.COM

## TOILETTAGE CHIENS ET CHATS

• 7 JOURS SUR 7 •  
Karin Schwartz, Rg de l'Île, Pierreville  
**RASAGE - BAIN - BROSSAGE TAILLE DE GRIFFES ETC.**  
Méthode non traditionnelle dans un environnement calme et apaisant pour des animaux nerveux ou âgés.  
**SUR RENDEZ-VOUS**  
**450 568-5662**

## Avis

### AVIS À LA CLIENTÈLE DU BAS ST-FRANÇOIS DE ELISE JOYAL, CHIROPATICIENNE

Veillez prendre note qu'à compter du 14 novembre 2016, les dossiers actifs (dossiers dont un traitement a été fait dans un délai inférieur à 5 ans) de Dre Elise Joyal seront transférés à son bureau de Trois-Rivières, situé au 2121 boul. des Forges, Trois-Rivières, G8Z 1T9. Tél.: 819 370-1950, poste 2.  
N'hésitez pas à communiquer avec nous pour de plus amples renseignements.

**POUR VOS PETITES ANNONCES**  
**450 568-3186**

*À la mémoire de*



**Monsieur Gilbert Traversy**  
1922 - 2016

À son domicile le 13 novembre 2016, est décédé à l'âge de 94 ans, Monsieur Gilbert Traversy, époux de feu Murielle Boucher, demeurant à Sainte-Anne-de-Sorel, natif de Notre-Dame-de-Pierreville.

Monsieur Traversy repose au Centre Funéraire Descôteaux/Yves Houle situé au 8 rue Descôteaux à Pierreville. Heures d'accueil : le vendredi 18 novembre de 19 h à 22 h et samedi le 19 novembre de 11 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 19 novembre à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Pierreville, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Monsieur Traversy laisse dans le deuil ses enfants: Lisette, Alain (Thérèse Paulhus), Carmen (Gaétan Daneau), Doris (Michel Duhaime), Marco (Nathalie Lemoine), Julie (Stéphane Lemaire). Ses petits-enfants : Andrée, Philippe D., Pascal, Geneviève, David, Amélie, Sébastien, Charles, Philippe L., Richard, Jacques, Sylvain, Martin et onze arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants ainsi que ses belles-sœurs : Solange Marcotte Traversy (feu Jean Traversy) et Jeannine Gladu Boucher (feu Roméo Boucher) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. L'ont précédé ses frères et sœurs : Lucien, Germaine, Émilienne, Félicien et Jean.

La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs à domicile du Centre intégré de santé et de services sociaux de Montérégie-Est.

Centre funéraire Descôteaux/Yves Houle  
Tél : 450-568-2305 / 1-800-561-2881  
Télec. : 450-742-5950 www.yveshoule.com

*Toutes nos sympathies à la famille éprouvée*

**L'annonceur**  
*Nous vous plaçons au cœur de l'événement*

L'ANNONCEUR DU BAS-SAINT-FRANÇOIS  
108, RUE MAURALT, PIERREVILLE (QUÉBEC) JOG 1J0  
TÉLÉPHONE : 450 568-3186  
TÉLÉCOPIEUR : 450 568-5475

**L'annonceur.ca**  
COURRIEL : LANNONCEUR@LANNONCEUR.CA  
SITE INTERNET : WWW.LANNONCEUR.CA

JOCELYNE HAMEL ..... ÉDITRICE  
THERESA WATSO ..... CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ  
FRANÇOIS BEAUDREAU ..... ÉDITEUR ADJOINT  
ÉLIANE BÉLISLE / GRAFFIK ART ..... INFOGRAPHIE  
HEBDO LITHO ..... IMPRESSION

AMÉCQ  
ASSOCIATION DES MÉDIAS QUÉBÉCOIS COMMUNICATEURS DU QUÉBEC

DÉPÔT LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC ISSN 1705-9437

**3 FAÇONS : POUR FAIRE PARAÎTRE VOTRE ANNONCE**

**Par la poste ou directement à nos bureaux :**  
L'annonceur  
108, rue Maurault,  
Pierreville (Québec) JOG 1J0

**Par téléphone :**  
450 568-3186  
1 888 568-3186 (ligne sans frais)

**Par courriel :**  
publicite@lannonceur.ca

**Paiements :**  
Chèques, mandats postaux, argent comptant





# CONTACT COMMUNAUTÉ

## SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

### Guignolée St-François-du-Lac



**Pierre Yelle, maire et membre du comité de la Guignolée de St-François-du-Lac, Cécile Plamondon, présidente du comité et François Beaudreau, président d'honneur.**

PHOTO ÉLIANE BÉLISLE

Nous vous annonçons la tenue de la Guignolée à Saint-François-du-Lac, une activité traditionnelle qui mobilise des gens de coeur pour une noble cause à l'approche des Fêtes. Pour Saint-François-du-Lac cette collecte sera la seule. Dimanche le 11 décembre entre 10h et 14h, des bénévoles clairement identifiés passeront de porte en porte afin de recueillir des dons et des denrées non périssables. Accueillez-les avec toute votre gentillesse et un beau grand sourire! Faites de cette collecte une réussite. Préparez vos denrées non périssables où vos dons avant l'arrivée des bénévoles. Dans le cas où vous avez à vous absenter, déposez vos sacs clairement identifiés devant votre porte d'entrée. Veuillez noter qu'il est aussi possible d'aller porter vos denrées au domicile du maire au 485 Notre-Dame entre 9h et 17h. Cette activité permettra de faire la confection de PANIERS DE NOËL. Les paniers seront distribués aux familles défavorisées de Saint-François-du-Lac le 18 décembre 2016. Pour plus d'informations et /ou inscription du 6 au 8 décembre, communiquez avec Madame Béatrice Joyal au 450-568-2208 entre 10h et midi. Merci d'accueillir ces bénévoles avec votre habituelle générosité!

## BAIE-DU-FEBVRE

### Amateurs de pétanque

Vous avez le goût de continuer à jouer à la pétanque? Tous les samedis, vous êtes invités à participer à un tournoi au Boulodrome de Baie-du-Febvre, situé au 288, rue Principale. L'inscription se fait de 10h30 à 11h30, au coût de 5\$. Les équipes sont formées d'un capitaine et deux joueurs à la pige. Nous avons sept allées de pétanque et un petit resto où vous pouvez vous procurer sandwiches, café, chips, chocolat et boissons gazeuses. Vous pouvez vous inscrire soit en personne ou par téléphone au 819 519-6422, poste 5. Venez vous amuser avec nous!

## NICOLET

### La Collective des femmes

La Collective des femmes de Nicolet et région vous invite à ses causeries gratuites et sans inscription, les mercredis de 13h30 à 16h, ainsi qu'à ses conférences. Le 23 novembre de 13h30 à 16h: L'empathie, par Nicole Houle, animatrice.

Le 30 novembre de 13h30 à 16h: Peut-on arriver à pardonner l'inacceptable?, par Blandine Soulmana, auteure et conférencière.

Le 7 décembre de 13h30 à 16h: Initiation à l'herboristerie traditionnelle, par Joa B. Lupien, propriétaire de la Re-Source-Hier.

Information: La Collective des femmes de Nicolet et région, 690 Mgr Panet à Nicolet 819 293-5958 ou 1 855 293-5958.

## PIERREVILLE

### Guignolée 2016 Pierreville village et campagne

Ayons du coeur les uns pour les autres. Le samedi 3 décembre 2016 à partir de 9h, les responsables de la Guignolée passeront chez vous pour ramasser des denrées non périssables et ce, afin d'offrir des paniers de Noël à certains de nos citoyens. Avec les dons en argent, nous les utiliserons pour compléter les paniers avec d'autres victuailles. Si vous avez à vous absenter, vous pouvez laisser votre sac bien identifié sur le seuil de votre porte ou le déposer au Lien Maison de la famille. Merci d'accueillir ces bénévoles avec votre habituelle générosité. Ceux et celles qui désirent s'inscrire pour recevoir un panier doivent obligatoirement le faire par téléphone au 450 568-1010. Date limite d'inscription le 8 décembre 2016.

## ODANAK

### Guignolée 2016 à Odanak

C'est ce samedi 19 novembre 2016 de 10 à 15 heures qu'aura lieu notre guignolée. La population sera sollicitée au coin des rues Awassos et Waban-Aki et dans la cour du local du SEFPN (en face de la cantine Calumet).

## NICOLET - BÉCANCOUR

### Devenez bénévole et gagnez!



Soyez équipé pour l'hiver! L'Opération Nez rouge vous invite à vous inscrire comme bénévole avec la promotion « Ton plus beau kit des fêtes ». Inscrivez-vous avant le 25 novembre 2016 et courez la chance de gagner l'un des 5 ensembles de pneus d'hiver installés par un atelier Auto-Select, d'une valeur maximale de 1000\$ chacun. Rendez-vous sur le site Internet d'Opération nez rouge pour obtenir le formulaire d'inscription: [www.operationnezrouge.com](http://www.operationnezrouge.com)

## NICOLET

### Équilibre Corps et Esprit

Conférence avec Andréanne Dufresne « Équilibre Corps et Esprit ». Mieux comprendre le fonctionnement de notre corps grâce à une petite introduction à l'anatomie. Suivra une description de ce qu'est l'équilibre corps-esprit ainsi que les impacts d'un déséquilibre. Pour terminer, proposition de quelques moyens de sentir et comprendre nos propres déséquilibres ainsi que des solutions pour y remédier. La Ruche Aire Ouverte vous invite gratuitement à cette conférence le mardi 29 novembre 2016 à 13h30 au 690 Mgr Panet à Nicolet. 819 293-6416.

## SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

### Parlementaires assermentés



Le directeur de l'école Vincent-Lemire, à St-François-du-Lac, Benoit Trottier, a présidé la cérémonie d'assermentation des jeunes députés en présence de dignitaires et de parents, le 14 novembre dernier. La première ministre Megan Gauthier et son cabinet entendent notamment effectuer des activités de levée de fonds pour financer des sorties scolaires et améliorer la climatisation de l'établissement.

## PIERREVILLE

### Dîner de Noël de la FADOQ

Bienvenue au dîner de Noël de la FADOQ Pierreville, mercredi, le 14 décembre à 11h30 à la salle Renaud Baril du centre communautaire de Pierreville. Il y aura de la bonne humeur, de la bonne bouffe et de la musique, sans oublier les activités et les surprises qui nous feront rigoler. Serez-vous parmi les 75 places disponibles? Les billets sont en vente auprès des membres du C.A.

## NICOLET

### Club de Yoga du Rire

La Ruche Aire Ouverte souhaite vous rappeler qu'il y aura du Yoga du Rire le 15 novembre et le 13 décembre à 13h30 au 690 Mgr Panet à Nicolet. Venez vivre l'expérience! Pour information 819 293-6416.

**OBTENEZ UN RABAIS DU VENDREDI FOU SUR  
LE CHAMPION IMBATTABLE**

**RABAIS DU VENDREDI FOU**

**8 000 \$\***

**DU 17 AU 28 NOVEMBRE  
SUR LES F-150 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS**



**DE PLUS, RECEVEZ**

**1 500 \$\***

**D'ACCESSOIRES  
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**

OU

**L'ENSEMBLE  
SÉCURITÉ D'HIVER**

**SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES\*  
PNEUS D'HIVER | JANTES | CAPTEURS**

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES DE LA SÉRIE F 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

**TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE.**

VISITEZ [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA) OU [WWW.POIRIERFORD.COM](http://WWW.POIRIERFORD.COM)



De série pour la plupart  
des véhicules Ford  
avec abonnement de  
6 mois prépayés\*\*.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la livraison, soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. ^ Du 17 au 30 novembre 2016 uniquement, obtenez 8 000 \$ en rabais du Vendredi Fou à l'achat ou à la location d'un nouveau F-150 2016 - à l'exception de toutes les versions à châssis-cabine ou à châssis nu et du F-150 XL 2016 4x2 Ultra-avantageux. Le rabais est applicable à partir du PDSF du fabricant. Le rabais du Vendredi Fou ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F, ni aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. \* Du 1er octobre au 30 novembre 2016, obtenez (i) 1 500 \$ CA d'accessoires Ford, à l'exception des options et des accessoires installés en usine (les « accessoires »), ou bien; (ii) l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier; mais non les deux, à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf Ford F-150, F-250 à roues arrière simples et F-350 à roues arrière simples 2016 ou 2017. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent. Toute portion de l'offre non utilisée sera perdue. Le prix total des accessoires peut dépasser 1 500 \$ CA. Cette offre ne s'applique aux parcs automobiles (à l'exception des petits parcs détenteurs d'un NIP) ni aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. \*\* © 2016 SiriusXM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



**POIRIER**

2325, rue Laprade (aut.30), Sorel-Tracy  
Tél.: 450.742.2743 | Téléc.: 450.742.9207  
[www.poirierford.com](http://www.poirierford.com)